

ORDER IN COUNCIL

XXVIII
1994

ratifying a Projet de Loi

ENTITLED

The Hawkers (Amendment) (Alderney) Law, 1994

(Registered on the Records of the Island of Guernsey
on the 16th January, 1995.)



1994

ORDER IN COUNCIL



IN THE ROYAL COURT OF THE ISLAND OF GUERNSEY

*The 16th day of January, 1995 before Sir Graham Dorey, Bailiff;
present:—Harry Wilson Bisson, Stanley Walter John Jehan, Leonard
Arthur Moss, John Edward Morris, Charles Anthony Spensley,
Lawrence Oscar Ozanne, John Richard Rowe Henry and David
Charles Lowe, Esquires, Jurats.*

The Bailiff having this day placed before the Court an Order of Her Majesty in Council dated the 2nd day of November, 1994, approving and ratifying a *Projet de Loi* entitled “The Hawkers (Amendment) (Alderney) Law, 1994”, THE COURT, after the reading of the said Order in Council and after having heard Her Majesty’s Comptroller thereon, ordered:

1. That the said Order in Council be registered on the records of this Island; and
2. That an extract of this present act, together with a copy of the said Order in Council, be sent by Her Majesty’s Greffier to the clerk of the Court of Alderney for registration on the records of that Island of which Order in Council the tenor followeth:-

At the Court at Buckingham Palace

The 2nd day of November 1994

PRESENT,

The Queen's Most Excellent Majesty in Council

WHEREAS there was this day read at the Board a Report from the Right Honourable the Lords of the Committee of Council for the affairs of Guernsey and Jersey dated the 18th day of October 1994 in the words following, viz.:—

“YOUR MAJESTY having been pleased, by Your General Order of Reference of the 22nd day of February 1952, to refer unto this Committee the humble petition of George W. Baron, Esquire, President of the States of Alderney setting forth:—

“That, at a meeting of the States of Alderney held on the 1st day of June 1994 the States adopted a Resolution that a Projet de Loi entitled “The Hawkers (Amendment) (Alderney) Law, 1994”, be approved: That at the meeting of the States aforesaid Your Humble Petitioner was authorised to present to your Majesty in Council a Petition that the said Projet de Loi be sanctioned: That the said “Projet de Loi” is set forth in the Schedule hereunto annexed. And most humbly praying that Your Majesty might be graciously pleased to grant Your Royal Sanction to the Projet de Loi entitled “The Hawkers (Amendment) (Alderney) Law, 1994”, and to order that the same shall have force of law within the Island of Alderney.”

“THE LORDS OF THE COMMITTEE, in obedience to Your Majesty's said Order of Reference, have taken the said Petition and the Projet de Loi annexed thereto into consideration and do this day agree humbly to report, as their opinion, to Your Majesty, that it may be advisable for Your Majesty to comply with the prayer of the said petition and to approve of and ratify the said Projet de Loi.”

HER MAJESTY having taken the said Report into consideration is pleased, by and with the advice of Her Privy Council, to approve of and to ratify the said Projet de Loi, and to order, and it is hereby ordered, that the same shall have the force of Law within the Island of Alderney.

AND HER MAJESTY doth hereby further direct that this Order, and the said Projet de Loi (a copy whereof is hereunto annexed), be entered upon the Register of the Island of Guernsey and observed accordingly.

AND the Lieutenant Governor and Commander-in-Chief of the Island of Guernsey, the Bailiff and Jurats, and all other Her Majesty's Officers for the time being of the said Island of Guernsey, and also the Jurats of the said Island of Alderney, and all other persons whom it may concern, are to take notice and govern themselves accordingly.

(No.XXVIII - 1994)
PROJET DE LOI

ENTITLED

The Hawkers (Amendment) (Alderney) Law, 1994

THE STATES, in pursuance of their Resolution of the 1st day of June, 1994, have approved the following provisions which, subject to the Sanction of Her Most Excellent Majesty in Council, shall have force of law in the Island of Alderney.

Amendment.

1. (1) In Article III of the Law entitled "Loi relative au Colportage", 1930(a), as amended, for "la Cour" substitute "la Comité intitulée "the Finance Committee"".

(2) In the Hawkers (Amendment) (Alderney) Law, 1963(b)-

- (a) in section 2 for "the Clerk of the Court", wherever appearing, substitute "the Treasurer of the States of Alderney";
- (b) in sections 2(2) and 3 for "the Court of Alderney" substitute "the Finance Committee";
- (c) in section 3 for "heard by the Court" substitute "heard by the Committee".

Citation.

2. This Law may be cited as the Hawkers (Amendment) (Alderney) Law, 1994.

-
- (a) Ordres en Conseil Vol. VIII, p. 444; Vol. XIX, p. 193; and No. XIII of 1989.
 - (b) Ordres en Conseil Vol. XIX, p. 193.